

tó herido un maquinista, y contusos algunos viajeros.

Desde el sábado último se encuentra en Vergara, al R. P. Fray Pío Mortara.

Es curioso el siguiente suceso que refiere la prensa de Bilbao:

«Ayer tarde ocurrió en la calle del General Castillo un lance muy chistoso.

Dos mujeres, vecinas de aquella calle, entre las que mediaban antiguos resentimientos por que según parece, una de ellas había hablado mal de la obra, se encontraron ayer, y la ofendida pidió explicaciones a la ofensora.

Como no se arreglaron, convinieron en ventilar la cuestión a arañazos.

Una de ellas después de haber marcado a su contraria la sacó un ojo.

La otra se desquitó arrancándole el pelo de la cabeza.

Al oír los gritos que daban las dos acudió el municipal de punto, quien al ver que a una la faltaba un ojo y a la otra el moño, se dispuso a llevarlas a curar al hospital; pero cuál no sería su asombro al oír que una de ellas le decía:

—No haga usted caso; esa no tiene nada; el ojo que la falta era de... cristal.

La ofendida gritó entonces:

—Esa otra tampoco tiene nada, porque el pelo que yo-la he quitado no es de ella, es positivo.

Infinidad de curiosos que oyeron estas manifestaciones se echaron a reír á carcajadas.

Hasta el municipal no pudo menos de soltar el trapo, sin perjuicio de imponer á las dos la multa correspondiente.

Dice un telegrama de Aberdeen que el capitán del vapor *Dracona*, llegado el día 11 á aquel puerto, refiere que durante la travesía espantosamente mala que ha tenido desde el Canadá á Inglaterra, las olas, al barrer la cubierta del buque, se le llevaron 170 cabezas de ganado lanar que formaban parte del cargamento.

Hubo que lamentar además entre los tripulantes algunos heridos, no librándose de serlo ni él ni su segundo.

Ayer entraron en nuestro puerto las embarcaciones siguientes:

Lanchón *Angela* y *Pepita*, de Zumaya, con cemento y balandra *Urda*, de Zumaya, con cemento.

También salieron el vapor *Norte*, para Santander, con carga general y el pallebot *San José*, para Zumaya, con carga general.

Donativos entregados en la Tesorería municipal para las familias de los naufragos.

Pesetas.

Suma anterior. 15.659,45

Producto líquido de la función del Teatro del Circo la noche del 6 de Noviembre. 1.479,71

D. Vicente Monzón. 50

D. Braulio Alústiza, vecino de Segura. 25

Total. 17.214,16

Ayer salieron del puerto de Pasajes las embarcaciones siguientes:

Vapor *Fomento*, para Bilbao, en lastre; vapor *Corine*, para La Rochelle, con vino; vapor *Sulda*, para Burdeos, con vino; vapor *Hiram*, para Burdeos, con vino, y el vapor *Supernal*, para Bilbao, en lastre.

Observaciones meteorológicas

Las verificadas ayer dieron el siguiente resultado:

Altura barométrica en milímetros a las nueve de la mañana, 759,81 y á las tres de la tarde, 758,44.

Temperatura máxima al sol, 24,8 y á la sombra, 22,0; mínima á la sombra, 16,1 y al reflector, 14,9

Dirección dominante del viento, S.

Velocidad media en kilómetros diarios, 256,0.

Cielo casi despejado. Tiempo vario.

Ayer entró en el puerto de Pasajes el vapor *Zurbarán*, de Liverpool con carga general.

Diputación provincial

En la sesión que anteaer celebró esta Corporación se dió cuenta del expediente promovido por D. Inocencio Dorronsoro, para levantar un balneario de aguas medicinales en jurisdicción de la villa de Ateanu, que el señor gobernador civil remite á informe de la Corporación provincial; y acordó S. E. que emita dictamen sobre este proyecto la comisión de Gobernación.

Se recibió una comunicación de la misma autoridad, remitiendo á la Diputación, á los efectos del art. 75 de la ley municipal, un ejemplar de las Ordenanzas municipales de la villa de Zumaya, reformadas por el Ayuntamiento de la misma, rogándole se sirva devolverle el otro proyecto de Ordenanzas de dicha villa que pasó á esta Corporación, con el indicado fin, el día 8 del actual; y acordó S. E. que informe acerca de ellas la comisión de Gobernación, y se devuelva al señor gobernador, según interesa, el primitivo proyecto.

A dictamen de la comisión de Hacienda provincial se acordó pasar una comunicación del señor alcalde de Olaverriá, solicitando que del fondo de calamidades públicas se destine alguna cantidad para remediar los daños causados á varios habitantes de aquel concejo, principalmente por el pedrisco que cayó sobre su término el día 25 de Julio del presente año.

Con este motivo el señor Zurbarán manifestó que estaba autorizado por el Ayuntamiento de Segura para retirar la instancia que él mismo elevó á la Diputación, en suplica de que se destinen de fondos provinciales algunos recursos para remediar los daños causados á los habitantes de aquella villa por la manga de agua que cayó sobre ella el día 8 de Septiembre último.

La Diputación acordó que se entregue al señor Zurbarán la precitada instancia.

Se enteró S. E. de una comunicación del señor Administrador delegado de la Sociedad general del puerto de Pasajes, manifestando que queda tomada buena nota de los nombramientos hechos en favor de los señores D. Miguel Mocoeroa

y D. Cándido Orbe y Gaytán de Ayala para los cargos de Diputado-administrador y Administrador-accionista de dicha Sociedad, y felicitando á la Diputación por su acertada elección.

Se acordó que consta.

Igual acuerdo recayó sobre una comunicación del referido señor don Cándido Orbe y Gaytán de Ayala, manifestando que acepta el cargo de Administrador-accionista de la Sociedad general del puerto de Pasajes, quedando muy reconocido á la Diputación por esta prueba de confianza.

De conformidad con lo propuesto en sus respectivos dictámenes por la Comisión de Hacienda municipal, S. E. sancionó con su aprobación las siguientes cuentas municipales:

Las de Abalcisqueta, de 1899 y 1890; y Las de Arama, de los ejercicios de 1899 á 1890 y de 1890 á 1891.

El señor Lardizábal hizo presente á la Diputación que estaba autorizado por los Ayuntamientos de *Alegria*, *Orendain* y *Abalcisqueta* para retirar la instancia que los señores alcaldes de los mismos pueblos tenían elevada á la Corporación provincial, reproduciendo sus peticiones anteriores para que se aneche la construcción de la carretera proyectada entre los citados pueblos.

S. E. acordó que se entregue al señor Lardizábal la instancia á que hacía referencia.

A las cuatro de la tarde de ayer volcó un coche en el paseo de Puertas Coloradas, frente á la cervicería del señor Kutz, á consecuencia de haber chocado contra un carro.

No hubo que lamentar desgracia alguna personal. Se rompió solamente la lanza de aquel carroja.

Por el señor gobernador civil se han hecho ejecutivos los acuerdos de la Diputación provincial que aprobó las cuentas municipales de *Albistur*, correspondientes á los años de 1888-89, 1889-90 y 1890-91; las de *Arama* de 1888-89; las de *Lizarrza* de 1876-77, 1877-78 y 1883-84, y las de *Alegria* de 1883-84, 1884-85 y 1885-86.

La compañía que dirige el señor Celón, que como saben nuestros lectores comenzará á actuar el sábado en el teatro Principal, ha elegido para ese día como *debut* el estreno de la última producción de D. Miguel Echeagaray, *La señorita Francisca*.

Auguramos á la empresa, si trata de dar á conocer al público algunas obras nuevas, buenas entradas.

Jai-alai

Partido para esta tarde á las tres entre Luis Salsamendi é Isidro Braun, contra Sarasua y Chiquito de Ondárroa; á sacar de los siete cuadros.

Paseos, 2,50 pesetas. Sillas, 2.

Se encuentra enfermo de alguna gravedad, con pulmonía, nuestro particular amigo el conocido impresor de esta localidad D. Antonio del Pozo.

Deseamos su pronto y total restablecimiento.

El interventor vista de la Aduana de Santoña D. Francisco Blanc y Baldellón, ha sido nombrado auxiliar vista de la Aduana de Irún.

El coronel subinspector de carabineros de Navarra, D. Federico Ascensión y González, ha llegado á San Sebastián con el objeto de girar una visita de inspección por esta provincia, á cuyo efecto ha celebrado una conferencia con el administrador especial de Hacienda señor Flores.

Les ha sido concedido el indulto que tenían solicitado á los prófugos José Antonio Lasalde, Sebastián José Damborena y Miguel Ignacio Manterola, de esta provincia.

D. Abelardo Balaguer y Caldes, auxiliar vista que era de la Aduana de Pasajes, ha sido trasladado con el cargo de administrador á la Aduana de Villaviciosa.

A las doce de la mañana de hoy se reunirá en sesión la Junta de prisiones para resolver asuntos de su competencia.

Ayer ingresó en la cárcel de esta ciudad, á disposición del señor juez de primera instancia, un sugeto llamado Nicolás Fernández, que el domingo último parece que faltó de obra á un guardia municipal en la calle del Puyuelo.

El domingo por la noche estuvo á punto de ocurrir en Vitoria un suceso de fatales consecuencias.

En la parroquia de San Vicente, y con asistencia del señor obispo de esta diócesis y un número crecidísimo de fieles, se celebraban solemnes cultos en honor de San Estanislao de Koska, y después de pronunciado el panegirico del santo, de lo que estaba encargado el maestro de ceremonias de la S. I. C., principió á quemarse el dosel que cubría el altar mayor, y en el que, además del Santísimo, se habían colocado las imágenes de la Purísima, San Luis Gonzaga y San Estanislao, viniéndose ésta al suelo y quedando bastante destruzada.

Las oportunas ordenes del prelado y otros señores, admirablemente secundadas, hicieron que el fuego no tomara las proporciones que se temió en un principio.

El pánico, como se comprenderá, fué extraordinario, más aún entre los que no se hallaban en la iglesia y tenían en ella individuos de la familia.

Las autoridades se personaron con cuanta urgencia pudieron en el lugar del suceso.

Jai-alai de Madrid

Ante un público numeroso que ocupaba por completo las localidades se jugó el domingo por la tarde un partido entre Garaborena y el Chiquito de Abando, colorados, á Beloqui y Tandilero, azules, todos á sacar del cuadro siete.

Los *sabios* dieron momio por Beloqui, que justo era que acertaran una vez siquiera después de tantas equivocaciones imperdonables como vienen padeciendo.

El partido, á pesar de haber sido bueno,

careció de esas emociones fuertes que produce el alcance inesperado del bando rezagado.

Por el contrario, los azules sacaron ventaja desde los primeros tantos, y hasta el final la conservaron, ventaja de esas que hacen imposible un cambio en los valores, pues se colocaron á 47 por 31.

Cuando más cerca estuvieron fué á 22 por 19. Los azules quedaron en 40 tantos.

Beloqui y Garaborena jugaron algunos tantos en los primeros cuadros admirablemente, haciendo prodigios de habilidad; pero fueron pocos, porque los azules hicieron juego largo á fin de cansar al Chiquito, cosa que en parte consiguieron.

La diferencia en el tanteo obedeció á conocer Beloqui perfectamente la jugada favorita del Chiquito y restar esas pelotas, que con otro contrario son tantos.

D. Francisco Palomar García, administrador de loterías de esta ciudad, nombrado por el ministerio de la Guerra como sargento que había sido del ejército, ha hecho renuncia de su cargo, quedando por lo tanto vacante nuevamente la administración núm. 5, que es la que él desempeñaba.

Durante la segunda semana del corriente mes se ha recaudado por la Aduana de Pasajes la suma de 44.818,37 pesetas.

D. Manuel Gutiérrez, oficial que era de la Aduana de esta ciudad, ha sido nombrado auxiliar vista de la de Irún.

En la última semana se ha notado que la importación en nuestra península por el puerto de Pasajes, de azúcar, bacalao y cacao ha aumentado en relación á lo que antes se importaba.

En cambio la cebada, garbanzos y otras legumbres ha disminuido.

Un joven de veinte años de edad, que ayer llegó de Miranda, se descolgó desde el balcón de un tercer piso á otro del primero, en la calle de Urbista núm. 20.

Dicho sugeto parece que no tiene cabales todas sus facultades, y sin conocer acaso el peligro á que se exponía llevó á efecto ayer tarde lo que dejamos mencionado.

Es de notar que para practicar el descendiemento no se valió más que de las manos. Desde el tercer piso se descolgó al segundo y luego al primero, siendo sorprendido aquí, pues de lo contrario hubiera llegado hasta la calle.

En el Gobierno civil fueron expedidas ayer las siguientes licencias:

De uso de armas, á favor de D. José Velasco, D. Pelayo Roteta, D. Ignacio Echave y D. José María Vargas, vecinos de Zarauz, y D. Francisco Arruabarrena, de San Sebastián.

De caza, á favor de D. José María Artíz, de esta ciudad.

El auxiliar vista de la aduana de Irún, don Luis Fábrellas, ha sido nombrado oficial de la de San Sebastián.

Ayer se recaudó en la Administración especial de Hacienda de esta provincia por concepto del impuesto de cédulas personales, la suma de 557 pesetas.

A las once y media de la noche de ayer zarpó de nuestro puerto con rumbo al de Gijón el vapor de tres palos *Sisto Cómara*.

Ayer llegaron á nuestro puerto algunas lanchas de Ondárroa y otros puntos de la costa con gran cantidad de besugo.

También nuestros pescadores trajeron bastante porción de este sabroso pescado.

En el mercado alcanzó el precio medio de siete pesetas la fracción de diez kilos.

Tiene noticia un periódico de Pamplona de que el señor conde de Guaqui, al participar á su administrador en Javier que el Rvmo. P. Martín, General de la Compañía de Jesús, va á visitar en breve el castillo en que nació el glorioso Apóstol de las Indias y Patrón de Navarra San Francisco Javier, le ha encargado que no perdiese medio alguno para obsequiar y servir á tan ilustre huésped.

En consecuencia se están haciendo en dicho pueblo preparativos para el recibimiento y servicio del P. Martín.

A las señoras

En la modistería de Engracia O. de Mendiluce se acaba de recibir un buen surtido de sombreros de fieltro, especialmente pamelas.

Calle de Elcano, núm. 4.

Como consecuencia de la visita hecha por una comisión de vecinos de Pamplona á las autoridades á fin de obtener su apoyo para mejorar la suerte de los desgraciados soldados del regimiento de la Constitución que por un acto de disciplina han sido condenados á doce años y un día de prisión militar, el domingo celebraron una conferencia los señores capitán general del distrito, gobernador civil, el presidente de la Audiencia, vicepresidente de la Diputación y alcalde señor Cortés, y en ella acordaron enviar á Madrid dos telegramas, dirigido uno de ellos al señor ministro de la Guerra, y el otro á Su Majestad la Reina Regente implorando clemencia en favor de aquellos desgraciados.

Llama estos días la atención en el mercado público una colección de remolachas, verdaderamente notable por el extraordinario desarrollo de las mismas.

He aquí los caseros de donde proceden, los nombres de los cultivadores, el peso de cada ejemplar y su color:

Zubiberri (San Sebastián).—D. Miguel María Izaguirre, 15,100 kilos, encarnado.—Id. id. idem, 9,100 id., amarillo.

Pakea.—D. Ambrosio Borda, 15 id., encarnado.—Id. id. id., 10 id., encarnado.—Id. id. id., 11,500 id., amarillo.

Erritachiqui.—Don Melquiades Mendibarra, 14,600 id., encarnado.—Id. id. id., 8,600 id., amarillo.

Guurategui.—D. Laureano Aduriz, 10,100 id., encarnado. Id. id. id., 5,400 id., amarillo.

Bidarte.—D. Juan José Izaguirre, 10,800 id., encarnado.—Id. id. id., 9,000 id., amarillo.

Echechiqui Loyola.—D. José Benito Zamora, 8,250 id., encarnado.—Id. id. id., 10,125 id., amarillo.

Portueche.—D. Agustín Lasarte, 10,900 id., encarnado.—Id. id. id., 9,600 id., encarnado.—Id. id. id., 8,500 id., amarillo.

Ausierbe.—D. Hilario Ansa, 7,500 id., amarillo.—Id. id. id., 7,750 id., encarnado.

Ausierbe.—D. Luis Mercade, 7 id., encarnado.—Id. id. id., 5 id., amarillo.

Alejandro.—D. Esteban Arocena, 5,500 id., encarnado.—Id. id. id., 5,500 id., encarnado.

Presabara.—D. Asencio Gamboa, 5,300 id., amarillo.—Id. id. id., 5,300 id., amarillo.

Istarin aundi.—D. Manuel Galarmendi, 8 idem, encarnado.—Id. id. id., 6,100 id., amarillo.

Ataviador.—D. José Manuel Casares, 9,100 idem, encarnado.—Id. id. id., 4,600 id., encarnado.

Manteo.—Don José Gubarain, 3,600 id., encarnado.—Id. id. id., 4,600 id., amarillo.

Maisumartine.—D. Nemesio Echenique, 5,200 id., encarnado.

Izozegui.—D. José María Urrestarazu, 8 id., encarnado.—Id. id. id., 6,300 id., amarillo.

Amietagoya.—D. Bernardo Echarrri, 6,400 id., encarnado.—Id. id. id., 6,800 id., amarillo.

Placencia Alza.—D. Joaquín Ibarburu, 7 id., encarnado.—Id. id. id., 5 id., amarillo.

Aréta Zubista.—D. Cipriano Irigoyen, 4 idem, amarillo.—Id. id. id., 3,200 id., encarnado.

Obetenea.—D. Vicente Mngiea, 6,700 id., encarnado.—Id. id. id., 5,700 id., encarnado.

Beroguchi.—D. Francisco Beroco, 4,600 idem, encarnado.—Id. id. id., 4,500 id., amarillo.

Elizalde Adana.—D. Francisco Izaguirre, 7 id., encarnado.—Id. id. id., 5 id., encarnado.

Mortens.—D. Francisco Echeverría, 6,900 id., encarnado.—Id. id. id., 4,900 id., amarillo.

Gomistegui Alza.—D. Cesáreo Arrieta, 9 idem, encarnado.—Id. id. id., 7,250 id., amarillo.

Arruene.—D. Angel Ibaa, 8,200 id., encarnado.—Id. id. id., 6,500 id., encarnado.

Erreguechona.—D. Nicolás Echenique, 4,600 id., encarnado.—Id. id. id., 4 id., amarillo.

Etame Igueldo.—D. Juan Olasagasti, 6 idem, encarnado.—Id. id. id., 6 id., encarnado.

En suma 55 ejemplares.

Esta pequeña exposición de un producto agrícola que tanta utilidad presta, debe servir de estímulo á nuestros caseros para fomentar el cultivo del mismo, pues nadie ignora que la remolacha por los principios nutritivos que contiene, es uno de los mejores alimentos para el ganado. Y en un país como este, donde tanto abunda el vacuno, desarrollar el cultivo de todas aquellas plantas que puedan serle favorables, tiene que ser materia de preferente cuidado.

PARRAFOS SUELTOS

«Cánovas, encarnación de la política conservadora del país, ha fracasado.»

Así lo dice *La Voz*, y pues lo dice habrá que creer todo lo contrario.

También asegura el mismo periódico que el Gobierno no piensa en confeccionar presupuestos para el ejercicio próximo, y aprovechando el portulco que le abre un presupuesto constitucional, pasará, si pasa, con los actuales un año más.

Abrimos *La Epoca*, periódico que está en condiciones de conocer el pensamiento del Gobierno, y leemos:

«Como hemos indicado otras veces, el Gobierno tiene el propósito de presentar los nuevos presupuestos al Congreso, afirmando su plan de economías y cambiando resueltamente á realizarlos, así como el fomento de los ingresos para llegar á la apetecida nivelación.»

Si no llegasen á aprobarse, sería por dificultades de los fusionistas, que ya sabemos que no gustan de diseñar presupuestos, como lo demostraron en la época de su mando, en que regían durante dos años, y cuyo Gobierno se negaba á abrir los debates económicos; pero el ministerio conservador cree, al contrario, que estos problemas son los más importantes, y por su parte se halla resuelto á presentar y votar un presupuesto para cada año.»

Resulta, pues, que el Gobierno, no sólo tiene el propósito de presentar los nuevos presupuestos al Congreso, afirmando su plan de economías y caminando á realizarlos, sino que lo hace porque entiende que debe hacerlo y porque no quiere parecerse á los fusionistas, esto es, á los amigos del órgano de la coalición, bajo cuyo mando los presupuestos, cuando los había, duraban dos años y se cerraban con un déficit enorme.

Según *La Voz*, cuanto ha escrito de los carlistas antes y después de las elecciones de Vergara, demuestra que, no ya desde hace algunos meses, sino desde hace algunos años, viene combatiendo á los carlistas.

Así será, según el novísimo tratado de lógica escrito por el periódico coalicionista para su uso particular; pero á nosotros nos parece que el quitar en Junio importancia á los carlistas para darles ahora la que les da, ni demuestra que siempre los ha combatido, ni deja de encerrar una grandísima contradicción.

Contradicción que, por más vueltas que le dé, no puede borrar. Es una malla que la propia coalición se ha fabricado y que la aprisiona tan fuertemente que ya no podrá librarse de ella.

El periódico coalicionista no contesta una sola palabra, y es natural, á lo que nosotros le digimos respecto de que los actos realizados por los republicanos coalicionistas como tales coalicionistas, alcanzan, porque tienen que alcanzar forzosamente, á toda la coalición.

Del propio modo que las declaraciones hechas por los elementos coalicionistas que se llaman monárquicos, ó tienen que aceptarlas y apoyarlas aquellos otros que se sitúan monárquicos, ó de no hacerlo rompen la coalición. Siendo esto así, y ni aún discurrir puede, queda probado que la coalición liberal cae, sin distinción de los elementos que la constituyen, ha organizado *meetings* antimonárquicos aquí mismo, en San Sebastián, residiendo entre nosotros la Real familia, á quien tanto debe este pueblo. La res-